



取扱説明書 /Operating Instructions/Mode d'emploi/Bedienungsanleitung/Manual de instrucciones/Gebruiksaanwijzing/Bruksanvisning/Istruzioni per l'uso/Manual de instruções/Инструкция по эксплуатации/ 使用説明書 / 使用说明书 / 사용설명서 / تمهیلات التشغیل



## AD-MSCF1

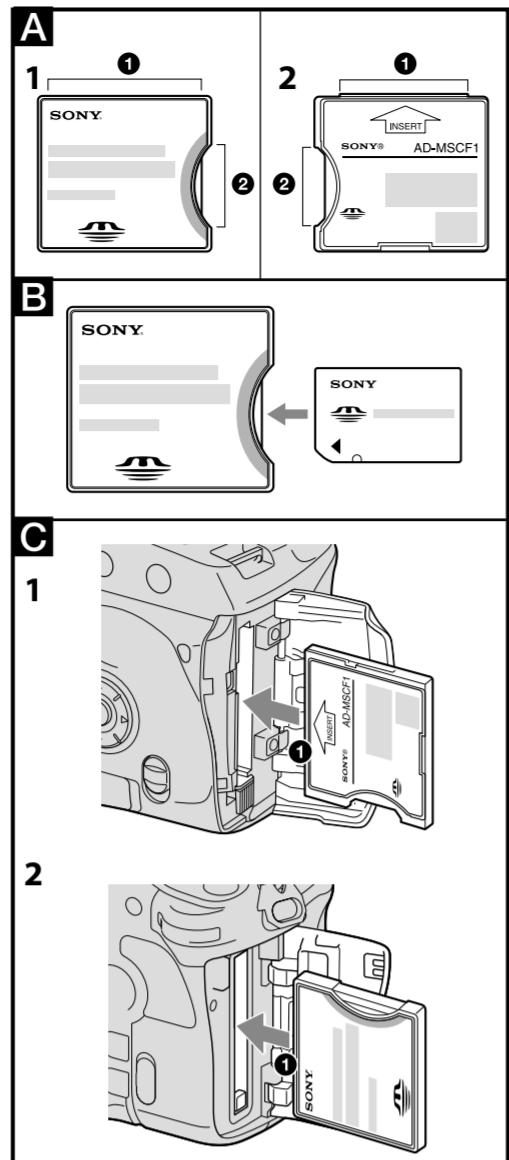
©2007 Sony Corporation

コンパクトフラッシュスロット対応  
メモリースティックデュオアダプター

Memory Stick Duo Adaptor for  
CompactFlash slot

Adaptateur Memory Stick Duo pour  
slot CompactFlash

CompactFlash插槽用  
Memory Stick Duo适配器



## 日本語

## △警告 安全のために

ソニー製品は、安全に充分配慮されています。しかし、間違った使いかたをすると、人身事故が起きる恐れがあり危険です。事故を防ぐために次のことを必ずお守りください。

- 安全のための注意事項を守る。
- 故障したら使わずに、お買い上げ店、またはソニーの相談窓口に修理を依頼する。

△警告 下記の注意事項を守らないと、  
事故により死亡や大けがの原因となります。

小さなお子さまの手の届くところに置かないようにしてください。誤って飲み込むおそれがあります。

AD-MSCF1（以下、本機とする）はソニー製デジタル一眼レフカメラ付属のコンパクトフラッシュスロット対応メモリースティックデュオアダプターと同等品です。

お使いのデジタル一眼レフカメラ（以下、カメラとする）の取扱説明書もあわせてご覧ください。

## 各部の名称（イラストA参照）

1 表面 2 裏面

① 端子部

② “メモリースティックデュオ”挿入口

## 使用上のご注意

- “メモリースティックデュオ”を本機に入れるときは正しい挿入方向をご確認のうえ、奥まで差し込んでください（イラストB）。差し込みかたが不充分だと正常に動作しない場合があります。
- 本機に“メモリースティックデュオ”が装着されていない状態で、対応機器に挿入しないでください。このような使いかたをすると、機器に不具合が生じることがあります。
- 本機をカメラのCFカード挿入口に差し込むときは、正しい挿入方向を確認の上お使いください。  
\* 端子部から挿入すること
- カードの表裏の向きはカメラによって異なりますので、お使いのカメラの取扱説明書で確認してください。  
DSLR-A100の場合→（イラストC-1参照）  
DSLR-A100以外のカメラの場合→（イラストC-2参照）
- 本機はソニー製デジタル一眼レフカメラ用です。他の機器でもお使いになれますが、動作保証はしておりません。
- “メモリースティックデュオ”を本機から取り出すときは、一度押してください。押し込みまで引き抜くと、故障の原因になることがあります。
- 本機をパソコンなどのPCカードスロットに接続したときのサポートは行っておりません。

## 主な仕様

外形寸法 約 42.8×36.4×5.0 mm  
(幅/高さ/奥行き)  
質量 約 11 g  
同梱物 コンパクトフラッシュスロット対応メモリースティックデュオアダプター(1)、  
印刷物一式

仕様および外観は、改良のため予告なく変更することがありますが、ご了承ください。

αおよび“メモリースティックデュオ”、はソニー株式会社の商標です。  
コンパクトフラッシュ（CompactFlash）は、米国サンディスク社の商標です。

## アフターサービス

調子の悪いときはまずチェックを  
この取扱説明書をもう一度ご覧になってお調べください。  
それでも具合の悪いときは  
ソニーの相談窓口にご相談ください。

ご相談になるときは次のことをお知らせください。

- 品名：AD-MSCF1
- 故障の状態：できるだけ詳しく
- 購入年月日

Printed in Japan

<http://www.sony.net/>

この説明書は、古紙70%以上の再生紙と、VOC（揮発性有機化合物）ゼロ植物油型インキを使用しています。

Printed on 70% or more recycled paper using VOC (Volatile Organic Compound)-free vegetable oil based ink.

お買い上げいただきありがとうございます。

**△警告** この取扱説明書には、事故を防ぐための重要な注意事項と製品の取り扱いを示しています。この取扱説明書をよくお読みのうえ、製品を安全にお使いください。お読みになったあとは、いつでも見られるところに必ず保管してください。

## English

## WARNING

Do not leave the Memory Stick Duo Adaptor for Compact Flash slot within the reach of small children. They might accidentally swallow it.

## For the customers in the U.S.A.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## CAUTION

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

## Note:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## For the customers in Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

## Disposal of Old Electrical &amp; Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

## &lt; Notice for the customers in the countries applying EU Directives &gt;

The manufacturer of this product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. The Authorized Representative for EMC and product safety is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For any service or guarantee matters please refer to the addresses given in separate service or owner documents.

## Features

The AD-MSCF1 (referred to below as "this unit") is the equivalent of a Memory Stick Duo Adaptor for the CompactFlash slot in Sony digital single lens reflex cameras.

Also refer to the manual of your digital single lens reflex camera (referred to below as "camera").

## Identifying the parts (See illustration A)

1 Front side 2 Backside

① Terminal

② "Memory Stick Duo" slot

## Notes on use

- When inserting a "Memory Stick Duo" into this unit, make sure that the "Memory Stick Duo" is inserted facing in the correct direction, then insert it all the way in. (B) Incorrect insertion may result in a malfunction.

- Do not insert this unit into a compliant device without a "Memory Stick Duo" attached. Doing so may result in malfunctions of the unit.

- When inserting this unit into the CF card insertion slot (referred to below as "CF slot") of the camera\*, make sure that this unit is inserted facing the correct direction.

\* Insert from the terminal.

- The direction of the front/backsides of the card differ depending on the camera. Check the operating instructions that came with your camera.

For DSLR-A100: See illustration C-1.

For cameras other than DSLR-A100: See illustration C-2.

- This unit is only for use with Sony digital single lens reflex camera. You can use it with other devices, however, proper operation is not guaranteed.

- When removing a "Memory Stick Duo" from this unit, push the "Memory Stick Duo" once. If you yank the "Memory Stick Duo" out without pushing in first, a malfunction may be caused.

- When you connect it to a PC card slot of a computer, proper operation is not guaranteed.

## Specifications

Dimensions Approx. 42.8×36.4×5.0 mm  
(1 11/16×1 7/16×7/32 inches) (w/h/d)

Mass Approx. 11 g (0.4 oz)

Included items Memory Stick Duo Adaptor for CompactFlash slot (1),  
Set of printed documentation

Design and specifications are subject to change without notice.

OX, "Memory Stick Duo" and are trademarks of Sony Corporation.  
CompactFlash is a trademark of SanDisk Corporation.

## Français

## AVERTISSEMENT

Ne laissez pas la loupe de visée à la portée d'enfants en bas âge. Ils risquent de l'avaler accidentellement.

## Pour les clients au Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## Español

## ADVERTENCIA

No deje la lupa al alcance de los niños, ya que pueden tragársela accidentalmente.

## Tratamiento de los equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

Este símbolo en el equipo o el embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos.

Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, Ud. ayuda a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto.

## &lt; Aviso para los clientes de países en los que se aplican las directivas de la UE &gt;

El fabricante de este producto es Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Japón. El representante autorizado en lo referente al cumplimiento de la directiva EMC y a la seguridad de los productos es Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemania. Para resolver cualquier asunto relacionado con el soporte técnico o la garantía, consulte las direcciones que se indican en los documentos de soporte técnico y garantía suministrados por separado.

## Características

El modelo AD-MSCF1 (en adelante, "esta unidad") es el equivalente al adaptador para Memory Stick Duo para la ranura CompactFlash en cámaras réflex digitales de objetivo único de Sony.

Asimismo, consulte el manual de la cámara réflex digital de objetivo único (en adelante, "cámara").

## Identificación de los componentes (consulte la ilustración A)

1 Parte frontal 2 Parte posterior

① Terminal

② Ranura para "Memory Stick Duo"

## Notas sobre el uso

- Al insertar el "Memory Stick Duo" en esta unidad, asegúrese de que lo inserta en la dirección correcta y, a continuación, introduzcalo completamente (B).



## Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à préserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchèterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

## &lt; Avis aux consommateurs des pays appliquant les Directives UE &gt;

Le fabricant de ce produit est Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon. Le représentant agréé pour la compatibilité électromagnétique et la sécurité du produit est Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne. Pour toute question relative à la garantie ou aux réparations, reportez-vous à l'adresse qui vous trouverez dans les documents ci-joints, relatifs à la garantie et aux réparations.

## Caractéristiques

Le AD-MSCF1 (désigné ci-après par le terme « cet appareil ») est l'équivalent d'un adaptateur pour Memory Stick Duo pour la fente CompactFlash des appareils photo réflex numériques à objectifs interchangeables Sony.

## Reportez-vous également au mode d'emploi de votre appareil photo numérique réflex à objectifs interchangeables (désigné ci-après par le terme « appareil photo »).

## Identification des pièces (voir illustration A)

1 Partie avant 2 Partie arrière

① Borne

② Fente « Memory Stick Duo »

## Remarques sur l'utilisation

- Lors de l'insertion d'un "Memory Stick Duo" dans cet appareil, veillez à insérer le "Memory Stick Duo" dans le bon sens, puis poussez-le jusqu'au fond. (B)

Une insertion incorrecte risquerait de provoquer un dysfonctionnement.

- N'insérez pas cet appareil dans un appareil compatible sans avoir au préalable inséré un "Memory Stick Duo" dedans. Ceci risque d'endommager l'appareil.

- Lors de l'insertion de cet appareil dans la fente d'insertion de carte CF (désignée ci-après par le terme « fente CF ») de l'appareil photo\*, assurez-vous que cet appareil est inséré dans le bon sens.

\* Insérez-le en commençant par la borne.

- Le sens des parties avant/arrière de la carte peut varier selon l'appareil photo. Vérifiez sur le mode d'emploi fourni avec votre appareil photo.

## Nederlands

### WAARSCHUWING

Houd de zoekerloupe buiten het bereik van kleine kinderen. Ze kunnen het product per ongeluk inslikken.



### Verwijdering van oude elektronische en elektronische apparaten (Toepasbaar in de Europese Unie en andere Europese landen met gescheiden ophaalsystemen)

Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet echter na een plaats worden gebracht waar elektronische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u voor mensen en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. De recycling van materialen draagt bij tot het vrijwaren van natuurlijke bronnen. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, neemt u contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

### Kennisgeving voor klanten in de landen waar EUrichtlijnen van toepassing zijn

De fabrikant van dit product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. De geautoriseerde vertegenwoordiger voor EMC en productveiligheid is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Duitsland. Voor kwesties met betrekking tot service of garantie kunt u het adres in de afzonderlijke service- en garantiedocumenten gebruiken.

### Kenmerken

De AD-MSCF1 (hieronder aangeduid als "het systeem") is vergelijkbaar met een Memory Stick Duo-adapter voor de CompactFlash-sleuf in digitale spiegelreflexcamera's van Sony.

### Raadpleeg ook de handleiding van de digitale spiegelreflexcamera (hieronder aangeduid als "camera").

### Onderdelen (zie afbeelding A)

- 1 Voorkant
- 2 Achterkant
- ① Aansluiting
- ② "Memory Stick Duo"-sleuf

### Opmerkingen bij het gebruik

- Wanneer u een "Memory Stick Duo" in dit systeem plaatst, moet u de "Memory Stick Duo" in de juiste richting houden en deze dan zo ver mogelijk in het systeem schuiven. (B)
- Als u deze verkeerd plaatst, kan het systeem worden beschadigd.
- Plaats dit systeem nooit in een compatibel apparaat zonder de "Memory Stick Duo" in het systeem. Doet u dit wel, dan kan het systeem worden beschadigd.
- Wanneer u dit systeem in de CF-kaartsleuf (hieronder aangeduid als "CF-sleuf") van de camera plaatst\*, moet u het systeem in de juiste richting houden.
- \* Plaatsen met de aansluiting naar voren gericht.
- De richting van de voorkant en achterkant van de kaart is afhankelijk van de camera. Controleer de handleiding die bij de camera is geleverd.
- Voor de DSLR-A100: zie afbeelding C-1.
- Voor andere camera's dan de DSLR-A100: zie afbeelding C-2.
- Dit systeem is alleen geschikt voor gebruik met digitale spiegelreflexcamera's van Sony. U kunt het gebruiken met andere apparaten, maar een juiste werking wordt niet gegarandeerd.
- Als u een "Memory Stick Duo" verwijderd uit het systeem, moet u één keer op de "Memory Stick Duo" drukken. Als u de "Memory Stick Duo" uit het systeem trekt zonder er eerst op te drukken, kan er een storing optreden.
- Als u het systeem aansluit op een PC-kaartsleuf van een computer, is een juiste werking niet gegarandeerd.

### Technische gegevens

Afmetingen	Ongeveer 42,8 × 36,4 × 5,0 mm (b/h/d)
Gewicht	Ongeveer 11 g
Bijgeleverd toebehoren	Memory Stick Duo-adapter voor CompactFlash-sleuf (1), Handleiding en documentatie

Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens voorbehouden, zonder kennisgeving.

• "Memory Stick Duo" en zijn handelsmerken van Sony Corporation.

CompactFlash is een handelsmerk van SanDisk Corporation.

## Svenska

### VARNING!

Lämna inte Memory Stick Duo-adaptern för Compact Flash-facket inom räckhåll för små barn. Små barn kan råka svälja den.



### Omhändertagande av gamla elektriska och elektroniska produkter (Användbar i den Europeiska Unionen och andra Europeiska länder med separata insamlingssystem)

Symbolen på produkten eller emballaget anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på uppsamlingsplatser för återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuella negativa miljö- och hälsoskador som kan uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall.

Återvinning av material hjälper till att bibehålla naturens resurser. För ytterligare upplysningar om återvinning bör du kontakta lokala myndigheter eller sophämtningstjänst eller affären där du köpte varan.

< Anmärkning för kunder i de länder som följer EU-direktivet >  
Tillverkaren av den här produkten är Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Auktörerad representant för EMC och produktssäkerhet är Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland. För eventuella ärenden gällande service och garanti, se adresserna I de separata service- respektive garantidokumenten.

### Egenskaper

AD-MSCF1 (kallas i fortsättningen "den här enheten") motsvarar en Memory Stick Duo-adapter för CompactFlash-facket i Sonys digitala systemkameror.

### Se även bruksanvisningen till den digitala systemkameran (kallas härdefter "kamera").

### Identifiering av delar och kontroller (se ill. A)

- 1 Framsida
- 2 Bakside
- ① Kontakter
- ② "Memory Stick Duo"-fack

### Att observera angående användning

- Se till att du vänder den här enheten åt rätt håll när du sätter in den i den här enheten och tryck sedan in det helt och hållt. (B)
- Om du vändar det fel kan det orsaka funktionsstörningar.
- Sätt inte in den här enheten i en kompatibel enhet utan att först ha satt i ett "Memory Stick Duo". Det kan orsaka funktionsstörningar i enheten.

- Se till att du vänder den här enheten åt rätt håll när du sätter in den i kamerans CF-fack\* (kallas härdefter "CF-kortfacket").
- \* Sätt in kanten med kontakternna först.
- Hur du ska vända kortets framsida/baksida varierar från kamera till kamera. Mer information finns i bruksanvisningen som medföljer kameran.
- För DSLR-A100: Se ill. C-1.
- För andra kameror än DSLR-A100: Se ill. C-2.

- Den här enheten är bara avsedd för att användas med Sonys digitala systemkameror. Du kan visserligen använda den med andra enheter, men då finns det inga garantier för att den fungerar utan problem.
- När du tar ut ett ÅhMemory Stick Duo Åh från den här enheten trycker du in "Memory Stick Duo" en gång. Om du drar ut "Memory Stick Duo" utan att först trycka in det kan ett funktionsfel uppstå.
- Det finns inga garantier för att den fungerar utan problem i en dators PC card-fack.

### Tekniska data

Storlek	Ca 42,8 × 36,4 × 5,0 mm (b/h/d)
Vikt	Ca 11 g
Inkluderade artiklar	Memory Stick Duo-adapter för CompactFlash-fack (1), Uppslättning tryckt dokumentation
Rätt till ändring av utförande och tekniska data förbehålls.	
• "Memory Stick Duo" och  är varumärken som tillhör Sony Corporation.	
CompactFlash är ett varumärke som tillhör SanDisk Corporation.	

## Italiano

### ATTENZIONE

Tenere l'adattatore per Memory Stick Duo compatibile con l'alloggiamento per Compact Flash fuori dalla portata dei bambini, quando evitare che lo ingeriscano accidentalmente.

### Trattamento del dispositivo elettronico od elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

### Avviso per i clienti residenti nei paesi che applicano le direttive UE

Questo prodotto è realizzato da Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Giappone. Il Rappresentante autorizzato per la conformità alle direttive EMC e per la sicurezza dei prodotti è Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Per queste acerca de serviço e acerca da garantia, consulte as moradas fornecidas em separado, nos documentos de serviço e garantia.

### Caratteristiche

O AD-MSCF1 (referido abaixo como "este aparelho") é equivalente a um adaptador do Memory Stick Duo para a ranhura de CompactFlash nas câmaras digitais SLR (Single Lens Reflex) da Sony.

### Consultare também o manual da câmara digital SLR (Single Lens Reflex) (referida abaixo como "câmara").

### Identificar as peças (Consulte a figura A)

- 1 Parte da frente
- 2 Parte de trás
- ① Terminal
- ② Ranhura para o "Memory Stick Duo"

### Notas sobre a utilização

- Quando introduz um "Memory Stick Duo" neste aparelho, verifique se o "Memory Stick Duo" é introduzido na direção correcta e, em seguida, empurre-o até ao fim. (B)
- A introdução incorrecta pode provocar falhas no seu funcionamento.

- Não introduza este aparelho num dispositivo compatível sem estar instalado um "Memory Stick Duo". Se o fizer, pode avariar o aparelho.

- Quando introduz este aparelho na ranhura de inserção do cartão CF (referido abaixo como "ranhura CF") da câmara\*, verifique se é introduzido na direção correcta.

- \* Introduza com o terminal virado para a frente.
- A orientação da parte da frente/de trás do cartão difere em função da câmara. Consulte o manual de instruções que veio com a câmara.

- Para o modelo DSLR-A100: Consulte a figura C-1. Para outras câmaras que não a DSLR-A100: Consulte a figura C-2.

- Este aparelho só pode ser utilizado com a câmara digital SLR (Single Lens Reflex) da Sony. Pode utilizá-lo com outros dispositivos; no entanto, o funcionamento adequado não é garantido.

- Quando retirar um "Memory Stick Duo" deste aparelho, empurre o "Memory Stick Duo" até ao fim. Se puxar o "Memory Stick Duo" para fora sem o empurrar primeiro até ao fim, pode provocar uma avaria.

- Se o ligar a uma ranhura para PC Card de um computador, o funcionamento adequado não é garantido.

### Note sul uso

- Quando introduz um "Memory Stick Duo" neste aparelho, verifique se o "Memory Stick Duo" é introduzido na direção correcta e, em seguida, empurre-o até ao fim. (B)
- A introdução incorrecta pode provocar falhas no seu funcionamento.

- Não introduza este aparelho num dispositivo compatível sem estar instalado um "Memory Stick Duo". Se o fizer, pode avariar o aparelho.

- Quando introduz este aparelho na ranhura de inserção do cartão CF (referido abaixo como "ranhura CF") da câmara\*, verifique se é introduzido na direção correcta.

- \* Introduza com o terminal virado para a frente.

- A orientação da parte da frente/de trás do cartão difere em função da câmara. Consulte o manual de instruções que veio com a câmara.

- Para o modelo DSLR-A100: Consulte a figura C-1. Para outras câmaras que não a DSLR-A100: Consulte a figura C-2.

- Este aparelho só pode ser utilizado com a câmara digital SLR (Single Lens Reflex) da Sony. Pode utilizá-lo com outros dispositivos; no entanto, o funcionamento adequado não é garantido.

- Quando retirar um "Memory Stick Duo" deste aparelho, empurre o "Memory Stick Duo" até ao fim. Se puxar o "Memory Stick Duo" para fora sem o empurrar primeiro até ao fim, pode provocar uma avaria.

- Se o ligar a uma ranhura para PC Card de um computador, o funcionamento adequado não é garantido.

### Identificazione delle parti (vedere l'illustrazione A)

- 1 Lato anteriore
- 2 Lato posteriore
- ① Terminal
- ② Alloggiamento per "Memory Stick Duo"

### Note sull'uso

- Durante l'inserimento di una "Memory Stick Duo" nella presente unità, accertarsi di inserire la "Memory Stick Duo" nella direzione corretta, quindi inserirla a fondo (B).
- Diversamente, è possibile che si verifichino problemi di funzionamento.

- Non inserire la presente unità in un dispositivo compatibile senza "Memory Stick Duo" applicata, onde evitare di causare problemi di funzionamento dell'unità.

- Durante l'inserimento della presente unità nella fessura per inserimento scheda CF (di seguito definita "fessura CF") della fotocamera\*, accertarsi di inserirla nella direzione corretta.

- \* Inserire a partire dal terminale.

- La direzione dei lati anteriore/posteriore della scheda varia in base alla fotocamera. Consultare le istruzioni per l'uso in dotazione con la fotocamera.

- Per il modello DSLR-A100: vedere l'illustrazione C-1.

- Per le fotocamere diverse dal modello DSLR-A100: vedere l'illustrazione C-2.

- La presente unità è stata progettata per essere utilizzata esclusivamente con fotocamere reflex digitali Sony. Sebbene sia possibile utilizzarla con altri dispositivi, il corretto funzionamento non è garantito.

- Per rimuovere la "Memory Stick Duo" dalla presente unità, premere una volta la "Memory Stick Duo". Se la "Memory Stick Duo"